

APPENDIX "A"

PUBLIC BILLS ASSENTED TO

FIRST SESSION, FORTY-FIRST LEGISLATURE

65 ELIZABETH II, 2016

BILLS, PUBLIC – GENERAL

Appropriation Act, 2016, The/Loi de 2016 portant affectation de crédits

(No. 12) (Hon. Mr. FRIESEN)	
1R – Hon. Mr. FRIESEN	104
2R – Hon. Mr. FRIESEN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. FRIESEN.	
<i>Questions:</i> Mr. ALLUM.	
<i>Debate continued:</i> Agreed to. Referred to Committee	104
Reported from Committee of the Whole without amendment	106
Concurrence and 3R – Hon. Mr. GOERTZEN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. GERRARD. Agreed to	106
Royal Assent	108-109

Balanced Budget, Fiscal Management and Taxpayer Accountability Repeal and Consequential Amendments Act, The/Loi abrogeant la Loi sur l'équilibre budgétaire, la gestion financière et l'obligation de rendre compte aux contribuables et modifications corrélatives

(No. 10) (Hon. Mr. FRIESEN)	
1R – Hon. Mr. FRIESEN	70
2R – Hon. Mr. FRIESEN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. FRIESEN.	
<i>Questions:</i> Messrs. ALLUM and MALOWAY and Hon. Mr. GERRARD.	
<i>Debate continued:</i> Mr. ALLUM and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	129
Reported from Social and Economic Development without amendment	163-164
Concurrence and 3R – Hon. Mr. FRIESEN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. FRIESEN, Mr. ALLUM and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to, on division (50-3)	204-205
Royal Assent	250-251

Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2016, The/Loi d'exécution du budget de 2016 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité

(No. 11) (Hon. Mr. FRIESEN)	
1R – Hon. Mr. FRIESEN	70
2R (Message) – Hon. Mr. FRIESEN. <i>Debate:</i> Mr. FRIESEN.	
<i>Questions:</i> Messrs. ALLUM and MALOWAY, Ms. KLASSEN and Mr. MARCELINO (Tyndall Park).	
<i>Debate continued:</i> Mr. ALLUM. Agreed to. Referred to Committee	105
Reported from Committee of the Whole without amendment	106
Concurrence and 3R – Hon. Mr. GOERTZEN. Agreed to, on division (39-17)	106-107
Royal Assent	108-109

Childhood Cancer Awareness Month Act, The/Loi sur le Mois de la sensibilisation au cancer chez l'enfant

(No. 209) (Mr. EWASKO)	
1R – Mr. EWASKO	159
2R (by leave) – Mr. EWASKO. <i>Debate:</i> Mr. EWASKO.	
<i>Questions:</i> Mr. SARAN, Hon. Mr. GERRARD and Messrs. MALOWAY and LAGIMODIERE.	
<i>Debate continued:</i> Messrs. ALTEMEYER and JOHNSON, Hon. Mr. GERRARD and Mr. SARAN. Allowed to remain in the name of Mr. SARAN	178
<i>Debate continued</i> (by leave): Messrs. SARAN and ISLEIFSON, Ms. FONTAINE and Mr. MALOWAY. Agreed to, on division (48-0). Referred to Committee	200-201
Reported from Private Bills without amendment	222-223

APPENDIX "A"

Concurrence and 3R (by leave) – Mr. EWASKO. <i>Debate:</i> Mr. EWASKO, Ms. MARCELINO (Logan) and Ms. KLASSEN. Agreed to, on division (48-0) (by leave).....	237-238
Royal Assent.....	250-251
Election Financing Amendment Act (Repeal of Annual Allowance), The/Loi modifiant la Loi sur le financement des élections (suppression de l'allocation annuelle)	
(No. 9) (Hon. Mrs. STEFANSON)	
1R – Hon. Mrs. STEFANSON	70
2R – Hon. Mrs. STEFANSON. <i>Debate:</i> Hon. Mrs. STEFANSON. <i>Questions:</i> Mr. SWAN and Hon. Mr. GERRARD. <i>Debate continued:</i> Messrs. SWAN, GRAYDON, LINDSEY and CURRY, Hon. Messrs. GERRARD and FLETCHER, Mr. SARAN, Ms. MORLEY-LECOMTE and Ms. MARCELINO (Logan). Allowed to remain in the name of Ms. MARCELINO (Logan).....	134
<i>Debate continued:</i> Ms. MARCELINO (Logan), Hon. Ms. SQUIRES and Mr. TEITSMA. Agreed to, on division. Referred to Committee	138
Reported from Legislative Affairs without amendment.....	208-209
Concurrence and 3R – Hon. Mr. MICKLEFIELD for Hon. Mrs. STEFANSON. <i>Debate:</i> Mr. SWAN	241
<i>Debate continued:</i> Hon. Mrs. STEFANSON (by leave), Mr. SWAN (by leave) and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to, on division (37-16).....	242
Royal Assent.....	250-251
Elections Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi électorale	
(No. 4) (Hon. Mrs. STEFANSON)	
1R – Hon. Mrs. STEFANSON	68
2R – Hon. Mrs. STEFANSON. <i>Debate:</i> Hon. Mrs. STEFANSON. <i>Questions:</i> Mr. SWAN. <i>Debate continued:</i> Mr. SWAN, Hon. Mr. PEDERSEN, Ms. LAMOUREUX and Messrs. YAKIMOSKI, LAGASSÉ, REYES, BINDLE, NESBITT and MARTIN. Agreed to. Referred to Committee.....	132
Reported from Legislative Affairs without amendment.....	162-163
Concurrence and 3R – Hon. Mrs. STEFANSON. <i>Debate:</i> Hon. Mrs. STEFANSON and Mr. SWAN. Allowed to remain in the name of Mr. SWAN.....	206-207
<i>Debate continued:</i> Messrs. SWAN and MALOWAY, Ms. MARCELINO (Logan) and Ms. LAMOUREUX. Agreed to, on division (37-15).....	240
Royal Assent.....	250-251
Fatality Inquiries Amendment and Vital Statistics Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les enquêtes médico-légales et la Loi sur les statistiques de l'état civil	
(No. 17) (Hon. Mrs. STEFANSON)	
1R – Hon. Mrs. STEFANSON	158
2R – Hon. Mrs. STEFANSON. <i>Debate:</i> Hon. Mrs. STEFANSON. <i>Questions:</i> Messrs. SWAN and MALOWAY, Ms. LAMOUREUX and Mr. MARCELINO (Tyndall Park). <i>Debate continued:</i> Mr. SWAN, Hon. Mrs. COX, Ms. LAMOUREUX and Ms. MORLEY-LECOMTE. Agreed to. Referred to Committee	176-177
Reported from Legislative Affairs without amendment.....	208-209
Concurrence and 3R – Hon. Mrs. STEFANSON. <i>Debate:</i> Hon. Mrs. STEFANSON, Mr. SWAN, Hon. Mr. FLETCHER and Mr. MALOWAY. Adjourned (Mr. WIEBE)	241
<i>Debate continued</i> (by leave): Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. WIEBE; Hon. Mrs. STEFANSON (by leave). Agreed to	241
Royal Assent.....	250-251
Financial Administration Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques	
(No. 6) (Hon. Mr. FRIESEN)	
1R – Hon. Mr. FRIESEN	68
2R – Hon. Mr. FRIESEN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. FRIESEN. <i>Questions:</i> Mr. ALLUM and Hon. Mr. GERRARD. <i>Debate continued:</i> Messrs. ALLUM and JOHNSON, Hon. Mr. GERRARD, Mr. LAGIMODIERE, Mrs. GUILLEMARD, Ms. MORLEY-LECOMTE and Hon. Mr. SCHULER. Agreed to. Referred to Committee.....	139
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	163-164
Concurrence and 3R – Hon. Mr. FRIESEN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. FRIESEN, Mr. ALLUM and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to, on division (53-0).....	203-204
Royal Assent.....	250-251

APPENDIX "A"

Francophone Community Enhancement and Support Act, The/Loi sur l'appui à l'épanouissement de la francophonie manitobaine

(No. 5) (Hon. Ms. SQUIRES)	
1R – Hon. Ms. SQUIRES	68
2R (Message) – Hon. Ms. SQUIRES. <i>Debate:</i> Hon. Ms. SQUIRES. <i>Questions:</i> Ms. LAMOUREUX and Hon. Mr. GERRARD. <i>Debate continued:</i> Ms. LAMOUREUX, Messrs. SELINGER and KINEW, Mrs. GUILLEMARD, Mr. LAGASSÉ and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	75-76
Reported from Legislative Affairs without amendment	100-101
Concurrence and 3R – Hon. Mr. GOERTZEN. <i>Debate:</i> Hon. Ms. SQUIRES, Mr. SELINGER and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to, unanimously	108
Royal Assent	108-109

Labour Relations Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les relations du travail

(No. 7) (Hon. Mr. CULLEN)	
1R – Hon. Mr. CULLEN	70
2R – Hon. Mr. CULLEN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. CULLEN. <i>Questions:</i> Mr. LINDSEY and Ms. LAMOUREUX. <i>Debate continued:</i> Mr. LINDSEY. Allowed to remain in the name of Mr. LINDSEY	145
<i>Debate continued:</i> Mr. LINDSEY and Ms. LAMOUREUX. Agreed to, on division (30-14). Referred to Committee	149-150
Reported from Social and economic Development without amendment	223-226
Report Stage Amendment [clause 3] – Mr. LINDSEY <i>Debate:</i> Mr. LINDSEY, Hon. Mr. FRIESEN, Ms. FONTAINE, Ms. LAMOUREUX, Ms. LATHLIN and Messrs. SWAN, SARAN, MALOWAY and ALLUM. Agreed to, on division (54-0)	244-245
Concurrence and 3R – Hon. Mr. FRIESEN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. FRIESEN, Mr. MARCELINO (Tyndall Park), Ms. LAMOUREUX, Mr. ALLUM, Ms. MARCELINO (Logan) and Mr. LINDSEY. Agreed to, on division (36-16)	248-249
Royal Assent	250-251

Legislative Assembly Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative

(No. 2) (Hon. Mrs. STEFANSON)	
1R – Hon. Mrs. STEFANSON	30
2R – Hon. Mrs. STEFANSON. <i>Debate:</i> Hon. Mrs. STEFANSON. <i>Questions:</i> Messrs. SWAN and MALOWAY and Hon. Mr. FLETCHER. <i>Debate continued:</i> Messrs. SWAN, MARTIN, KINEW and SMITH, Hon. Mr. GERRARD and Messrs. WHARTON and ALTEMEYER. Allowed to remain in the name of Mr. ALTEMEYER	36-37
<i>Debate continued:</i> Mr. ALTEMEYER and Ms. LAMOUREUX. Agreed to. Referred to Committee	129
Reported from Legislative Affairs with amendments	162-163
Concurrence and 3R – Hon. Mrs. STEFANSON. <i>Debate:</i> Hon. Mrs. STEFANSON, Mr. SWAN and Ms. LAMOUREUX. Agreed to, on division (52-0)	205-206
Royal Assent	250-251

Loan Act, 2016, The/Loi d'emprunt de 2016

(No. 13) (Hon. Mr. FRIESEN)	
1R – Hon. Mr. FRIESEN	105
2R – Hon. Mr. FRIESEN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. FRIESEN. <i>Questions:</i> Messrs. ALLUM and MALOWAY. <i>Debate continued:</i> Mr. ALLUM. Agreed to. Referred to Committee	105
Reported from Committee of the Whole without amendment	106
Concurrence and 3R – Hon. Mr. GOERTZEN. Agreed to, on division	106
Royal Assent	108-109

Mental Health Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la santé mentale

(No. 3) (Hon. Mr. GOERTZEN)	
1R – Hon. Mr. GOERTZEN	63
2R – Hon. Mr. GOERTZEN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. GOERTZEN. <i>Questions:</i> Mr. SWAN, Hon. Mr. GERRARD and Messrs. WIEBE and KINEW. <i>Debate continued:</i> Mr. SWAN, Hon. Mr. GERRARD and Mr. WIEBE. Agreed to. Referred to Committee	75
Reported from Legislative Affairs without amendment	100-101
Concurrence and 3R – Hon. Mr. GOERTZEN. <i>Debate:</i> Hon. Mr. GOERTZEN, Messrs. WIEBE and LINDSEY, Ms. LAMOUREUX, Mr. SWAN and Ms. KLASSEN. Agreed to	107-108
Royal Assent	108-109

APPENDIX "A"

**Protecting Children (Information Sharing) Act, The/Loi sur la protection des enfants
(communication de renseignements)**

(No. 8) (Hon. Mr. FIELDING)

1R – Hon. Mr. FIELDING	70
2R – Hon. Mr. FIELDING. <i>Debate:</i> Hon. Mr. FIELDING. <i>Questions:</i> Ms. MARCELINO (Logan), Mr. KINEW, Ms. KLASSEN and Mr. LINDSEY. <i>Debate continued:</i> Ms. MARCELINO (Logan), Mr. CURRY, Ms. KLASSEN, Mr. JOHNSON, Hon. Mr. GERRARD, Mr. PIWNIUK, Ms. MORLEY-LECOMTE and Mr. YAKIMOSKI. Agreed to, on division (44-0). Referred to Committee	142-143
Reported from Legislative Affairs with amendments	182-183
Report Stage Amendment [#1 - clause 1] – Ms. FONTAINE <i>Debate:</i> Ms. FONTAINE, Hon. Messrs. FIELDING and GERRARD and Ms. LATHLIN. Negatived, on division (17-30)	226-227
Report Stage Amendment [#2 - clause 6] – Ms. FONTAINE <i>Debate:</i> Ms. FONTAINE and Hon. Messrs. FIELDING and GERRARD. Negatived, on division (14-30)	227-229
Report Stage Amendment [#3 - clause 16] – Ms. FONTAINE <i>Debate:</i> Ms. FONTAINE and Hon. Messrs. FIELDING and GERRARD. Negatived, on division (15-30)	229-230
Report Stage Amendment [clause 8] – Hon. Mr. FIELDING <i>Debate:</i> Hon. Messrs. FIELDING and GERRARD. Agreed to	230
Report Stage Amendment [clause 3] (by leave) – Hon. Mr. GERRARD <i>Debate:</i> Hon. Messrs. GERRARD and FIELDING, Ms. FONTAINE and Ms. KLASSEN. Negatived, on division (16-30)	231-232
Concurrence and 3R – Hon. Mr. FIELDING. <i>Debate:</i> Hon. Mr. FIELDING. Agreed to, on division (52-0)	232-233
Royal Assent	128-129

**Royal Canadian Mounted Police Day Act, The/Loi sur la Journée de la Gendarmerie royale
du Canada**

(No. 208) (Mr. GRAYDON)

1R – Mr. GRAYDON	144
2R (by leave) – Mr. GRAYDON. <i>Debate:</i> Mr. GRAYDON. <i>Questions:</i> Messrs. SWAN, JOHNSTON, KINEW and ISLEIFSON, Ms. KLASSEN and Messrs. SARAN and ALLUM. <i>Debate continued:</i> Messrs. SWAN and SMOOK, Ms. FONTAINE, Ms. LAMOUREUX and Hon. Mr. MICKLEFIELD. Division deferred	157
<i>Debate continued:</i> Agreed to, on division (45-0). Referred to Committee	169-170
Reported from Private Bills without amendment	222-223
Concurrence and 3R (by leave) – Mr. GRAYDON. <i>Debate:</i> Mr. GRAYDON, Ms. LAMOUREUX and Mr. SWAN. Agreed to, on division (46-0) (by leave)	236-237
Royal Assent	250-251

**Sexual Violence Awareness and Prevention Act (Advanced Education Administration Act
and Private Vocational Institutions Act Amended), The/Loi sur la sensibilisation et la
prévention en matière de violence à caractère sexuel (modification de la Loi sur
l'administration de l'enseignement postsecondaire et de la Loi sur les établissements
d'enseignement professionnel privés)**

(No. 15) (Hon. Mr. WISHART)

1R – Hon. Ms. SQUIRES for Hon. Mr. WISHART	144
2R – Hon. Mr. WISHART. <i>Debate:</i> Hon. Mr. WISHART. <i>Questions:</i> Mr. KINEW and Ms. KLASSEN. <i>Debate continued:</i> Mr. KINEW, Hon. Ms. SQUIRES, Ms. KLASSEN, Mrs. GUILLEMARD, Ms. FONTAINE and Ms. MORLEY-LECOMTE. Agreed to, on division (51-0). Referred to Committee	155-156
Reported from Legislative Affairs without amendment	192-193
Report Stage Amendment [#1 - clause 2 – 2.2(5)] – Hon. Mr. WISHART <i>Debate</i> (combined with Amendment #2): Hon. Mr. WISHART, Mr. KINEW and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to	213-214
Report Stage Amendment [#2 - clause 7 – 13.1(3)] – Hon. Mr. WISHART <i>Debate</i> (combined with Amendment #1): Hon. Mr. WISHART, Mr. KINEW and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to	213-214
Report Stage Amendment [#1 - clause 2 – 2.2(4.1)] – Mr. KINEW <i>Debate:</i> Mr. KINEW, Hon. Mr. WISHART, Ms. KLASSEN and Mr. SWAN. Negatived, on division (16-38)	214-215

APPENDIX "A"

Report Stage Amendment [#2 - clause 2 – 2.2(4.2)] – Mr. KINEW <i>Debate:</i> Mr. KINEW, Hon. Mr. WISHART and Ms. KLASSEN. Negatived, on division (16-34).....	215-216
Report Stage Amendment [#3 - clause 7 – 13.1(2.1)] – Mr. KINEW <i>Debate:</i> Mr. KINEW, Hon. Mr. WISHART and Ms. KLASSEN. Negatived, on division (16-36).....	217-218
Report Stage Amendment [#4 - clause 7 – 13.1(2.2)] – Mr. KINEW <i>Debate:</i> Mr. KINEW, Hon. Mr. WISHART and Ms. KLASSEN. Negatived, on division (16-36).....	218-219
Concurrence and 3R – Hon. Mr. WISHART. <i>Debate:</i> Hon. Mr. WISHART, Mr. KINEW and Ms. KLASSEN. Agreed to, on division (51-0).....	220
Royal Assent.....	250-251